

## 42. Bestellwoche vom 18.10.2021 – 24.10.2021

|   | Montag<br>18.10.2021   | Dienstag<br>19.10.2021  | Mittwoch<br>20.10.2021  | Donnerstag<br>21.10.2021  | Freitag<br>22.10.2021   | Samstag<br>23.10.2021  | Sonntag<br>24.10.2021   |
|---|--|---|---|---|---|--|---|
| <b>Vollkost mit Tagessuppe</b><br><br>7,95 €                  | Kl. Eisbein 1,j,<br>Kartoffelpüree<br>2,13,b,b1,n,<br>Sauerkraut 97,     | Schweinegul.<br>Szegeidiner Art<br>b,b1,<br>Rigati-Nudeln<br>a,a1,<br>Bohnensalat 4,                    | Schaschlik-<br>Pfanne<br>Paprikasoße<br>Tomatenreis<br>b,b1,<br>Gem. Salat    | Hirschgulasch<br>Waldpilzsoße<br>Spätzle<br>a,a1,b,c,b1,<br>½ Birne m. Preiselbeeren                                    | Seelachs m.<br>Brokkolikruste<br>12,a,b,e,b1,d,<br>Safransoße b,b1,<br>Bandnudeln<br>a,a1,c,<br>Juliennegem. d, | Wollwurst 16,<br>Bratensoße<br>Kartoffelsalat<br>1,h,  | Schweinenackenbraten d,<br>Bratensoße 97,<br>Serviettenknödel<br>2,a,a1,b,c,b1,<br>Bayerisches Kraut    |
| <b>Schonkost Diabetiker geeignet mit Tagessuppe</b><br>7.95 € | Hühnerfrikassee<br>2,a,a1,b,b1,<br>Butterreis b,b1,<br>Gemischter Salat  | Seelachsfilet in Eihülle a,a1,c,e,h,<br>Kräutersoße b,b1,<br>Petersilienkartoffeln b,b1,<br>Mischgemüse | Hackrahmbraten<br>Rahmsoße<br>97,b,b1,<br>Süßkartoffelpüree h,<br>Mischgemüse | Veg. Hirten-<br>tasche a,a1,b,c,b1,<br>leichte Zitronensoße a,a1,a4,b,b1,<br>Würfelkartoffeln<br>Friesensalat<br>2,4,d, | Apfelstrudel<br>a,a1,b,c,b1,<br>Vanillesoße<br>97,b,b1,   | Kalbsbratwurst 16,<br>Bratensoße<br>Kartoffelpüree<br>2,13,b,b1,n,<br>Karottengemüse                   | Rinderschmorbraten<br>93,97,d,n,<br>Bratensoße 97,<br>Serviettenknödel<br>2,a,a1,b,c,b1,<br>Mischgemüse |
| <b>Vegetarisch mit Tagessuppe</b><br><br>7,95 €               | Gebackene Käseschnitzel<br>1,a,a1,a5,b,c,j,b1,<br>Kartoffelsalat<br>1,h, | Kartoffel-<br>Gemüseauflauf<br>Kräutersoße<br>b,b1,<br>Bohnensalat 4,                                   | Pfannkuchen m.<br>Blaubeerenfülle<br>a,a1,b,c,b1,<br>Vanillesoße<br>97,b,b1,  | Kartoffelnocken<br>a,a1,b,c,b1,<br>Tomatensoße 97,<br>Friesensalat<br>2,4,d,  | Schupfnudel-<br>Pfanne<br>2,a,a1,c,d,<br>Rote-Beete-<br>Salat 4,  | Champignon<br>Omelett<br>a,a1,b,c,b1,<br>Kartoffelpüree<br>2,13,b,b1,n,<br>Leipziger Allerlei<br>b,b1, | Kaiserschmarrn<br>a,a1,b,c,b1,<br>Apfelmus 2,<br>Zimt / Zucker  |
| <b>Nachspeise</b><br>1,00 €                                   | Pfirsichjoghurt<br>b,b1,   | Fruchtgrütze 1,   | Vanillepudding<br>12,a,a1,b,b1,   | Erdbeerquark<br>b,b1,   | Kompott   | Buttermilch-<br>dessert b,b1,  | Cremespeise<br>12,b,b1,   |
| <b>Tagessuppe extra</b><br>2,00 €                             | Buchstaben-<br>suppe 97,a,a1,c,  | Selleriecreme-<br>suppe a,d,  | Spargelsuppe a,   | Brühe mit<br>Schöberl 97,a,a1,c   | Kartoffelcreme-<br>suppe a,   | Gemüsesuppe<br>a,  | Kräuterklößchen-<br>suppe 2,a,c,n,  |
| <b>Beilagensalat</b><br>1,80 €                                |  |   |   |   |   |  |   |
| <b>Große Salatschale mit Suppe</b><br>7,50 €                  |  |   |   |   |   |  |   |

Hinweis für Diabetiker: Das Diabetiker Menü wird teilweise aus tiefgefrorenen Komponenten zubereitet. Die BE-Werte unserer Suppen haben ½ BE, Hauptgerichte 3 BE und der Nachtisch ½ BE. Alle Nachspeisen und Süßspeisen werden mit Zuckeraustauschstoffen gesüßt.

Bei Bestellung einer Suppe oder Nachspeise ohne Hauptgericht besteht ein Lieferzuschlag von 1,00 €.

**Wichtig:**  
Ab- oder Umbestellungen sind bis zum Vortag bis 12.00 Uhr möglich! (Für das Wochenende: bis Freitag 12.00 Uhr)

Sozialstation Augsburg Hochzoll Friedberg und Umgebung Ökumenische Ambulante Pflege gGmbH  
Augsburger Str. 78, 86316 Friedberg, Tel.: (0821) 2 63 75 – 0; Fax (0821) 2 63 75 – 99;

**Änderungen vorbehalten!**

Nr.

Tour:

## 42. Bestellwoche vom 18.10. – 24.10.2021

|  | Mo<br>18 | Di<br>19 | Mi<br>20 | Do<br>21 | Fr<br>22 | Sa<br>23 | So<br>24 |
|--|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| <b>Menü 1 - Vollkost</b>                     |          |          |          |          |          |          |          |
| <b>Menü 2 Schonkost</b>                      |          |          |          |          |          |          |          |
| <b>Menü 3 Vegetarisch</b>                    |          |          |          |          |          |          |          |
| <b>Nachspeise</b>                            |          |          |          |          |          |          |          |
| <b>Suppe extra</b>                           |          |          |          |          |          |          |          |
| <b>Gemüse statt Salat</b>                    |          |          |          |          |          |          |          |
| <b>Salat statt Gemüse</b>                    |          |          |          |          |          |          |          |
| <b>Beilagensalat</b><br>1,80 €               |          |          |          |          |          |          |          |
| <b>Große Salatschale und Suppe</b><br>7,50 € |          |          |          |          |          |          |          |

Anzahl der gewünschten Menüs bitte eintragen.

**Diese Bestellung ist verbindlich!**

Name .....

Adresse .....

Telefon .....

.....  
Unterschrift

**Sozialstation**

Augsburg Hochzoll Friedberg und Umgebung

Ökumenische Ambulante Pflege gGmbH

**Augsburger Str. 78, 86316 Friedberg**

**Tel.: (0821) 2 63 75 – 0**

✉ [verwaltung@sozialstation-hochzoll.de](mailto:verwaltung@sozialstation-hochzoll.de)

Bitte hier abtrennen und rechtzeitig an die Sozialstation schicken oder dem Essensfahrer mitgeben

## **Liebe Kunden,**

hiermit erhalten Sie den aktuellen Speiseplan. Bitte kreuzen Sie Ihren Essenswunsch an, damit Sie das gewünschte Menü erhalten. **Gelegentlich kann es kleine Änderungen im Speiseplan geben.**

Die verarbeiteten Lebensmittel in unseren Menüvarianten können folgende Allergene und Zusatzstoffe enthalten. Bitte beachten Sie die jeweiligen Buchstaben und Kennzahlen.

### **Allergene:**

- a) = Gluten haltige Getreide (a1: Weizen, a2: Dinkel, a3: Roggen, a4: Gerste, a5: Hafer, a6: Kamut), sowie daraus hergestellte Erzeugnisse
- b) = Laktose (b1: Milch und Milcherzeugnisse)
- c) = Eier und Eierzeugnisse
- d) = Sellerie und Sellerieerzeugnisse
- e) = Fisch und Fischerzeugnisse
- f) = Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse
- g) = Schalenfrüchte (g1: Mandel, g2: Haselnuss, g3: Walnuss, g4: Cashewnüsse, g5: Pecannüsse, g6: Paranüsse, g7: Macadamianüsse), sowie daraus hergestellte Erzeugnisse
- h) = Senf und Senferzeugnisse
- i) = Sesam und Sesamerzeugnisse
- j) = Soja und Sojaerzeugnisse
- k) = Krebstiere und Krebstiererzeugnisse
- l) = Weichtiere (Mollusken, Schnecken, Tintenfische, Muscheln und Austern) und Weichtiererzeugnisse
- m) = Süßlupinen und Süßlupinenerzeugnisse
- n) = Schwefeldioxid und Sulfite (in einer Konzentration von mind. 10 mg/kg bzw. mg/l)

93) unter Verwendung von Alkohol

97) keine weiteren deklarationspflichtigen Allergene enthalten

### **Zusatzstoffe:**

- 1) mit Konservierungsstoffen; 2) mit Antioxidationsmitteln; 3) mit Geschmacksverstärkern;
- 4) mit Süßungsmitteln; 6) mit einer Zuckerart und Süßungsmittel; 12) mit Farbstoff
- 13) geschwefelt; 15) geschwärzt; 16) mit Phosphat; 19) mit Milcheiweiß;